

# UREDBE

## DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2017/86

od 20. listopada 2016.

### o uspostavi plana za odbačeni ulov za ribolov određenih pridnenih vrsta u Sredozemnom moru

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o zajedničkoj ribarstvenoj politici, izmjeni uredaba Vijeća (EZ) br. 1954/2003 i (EZ) br. 1224/2009 i stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 2371/2002 i (EZ) br. 639/2004 i Odluke Vijeća 2004/585/EZ <sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 15. stavak 6.,

budući da:

- (1) Cilj Uredbe (EU) br. 1380/2013 postupno je napuštanje prakse odbacivanja ulova u svim ribarstvima Unije uvođenjem obveze iskrcavanja.
- (2) Člankom 15. stavkom 6. Uredbe (EU) br. 1380/2013 Komisiji se dodjeljuju ovlasti za donošenje planova za odbačeni ulov s pomoću delegiranih akata za razdoblje od najviše tri godine na temelju zajedničkih preporuka koje izrađuju države članice uz savjetovanje s relevantnim savjetodavnim vijećima.
- (3) Grčka, Španjolska, Francuska, Hrvatska, Italija, Cipar, Malta i Slovenija imaju izravni upravljački interes u ribarstvu u Sredozemnom moru. Navedene države članice Komisiji su 4. i 7. srpnja 2016. dostavile tri zajedničke preporuke o planovima za odbačeni ulov za ribolov pridnenih vrsta u Jadranskom moru, jugoistočnom Sredozemnom moru i zapadnom Sredozemnom moru <sup>(2)</sup> nakon savjetovanja sa Savjetodavnim vijećem za Sredozemlje. Znanstveni doprinos dala su relevantna znanstvena tijela. U skladu s člankom 18. stavkom 3. Uredbe (EU) br. 1380/2013 u ovu bi Uredbu trebalo uključiti samo one mjere iz zajedničkih preporuka koje su u skladu s člankom 15. stavkom 6. te Uredbe.
- (4) Za područje Sredozemnog mora u članku 15. Uredbe (EU) br. 1380/2013 utvrđuje se obveza iskrcavanja za sav ulov vrsta koje podliježu ograničenjima ulova i ulov vrsta koje podliježu minimalnim veličinama kako je definirano u Prilogu III. Uredbi Vijeća (EZ) br. 1967/2006 <sup>(3)</sup>. U skladu s člankom 15. stavkom 1. točkom (d) Uredbe (EU) br. 1380/2013, obveza iskrcavanja trebala bi se primjenjivati na vrste koje definiraju ribarstvo najkasnije od 1. siječnja 2017.
- (5) U zajedničkim preporukama predlaže se da se izuzeće od obveze iskrcavanja primjenjuje na list (*Solea solea*) u Jadranskom moru te školjkaše: jakovljeve kapice (*Pecten jacobaeus*), kućice (*Venerupis spp.*) i prnjavice (*Venus spp.*) u zapadnom Sredozemnom moru, s obzirom na to da su moguće visoke stope preživljavanja, uzimajući u obzir značajke alata, ribolovnih praksi i ekosustava.

<sup>(1)</sup> SL L 354, 28.12.2013., str. 22.

<sup>(2)</sup> i. Plan za odbačeni ulov za pridnene vrste u Jadranskom moru (geografska potpodručja 17. i 18.) – Zajednička preporuka skupine na visokoj razini ADRIATICA (Hrvatska, Italija i Slovenija), ii. Plan za odbačeni ulov za pridnene vrste u jugoistočnom Sredozemnom moru (geografska potpodručja 15., 16., 19., 20., 22., 23. i 25.) – Zajednička preporuka skupine na visokoj razini SUDESTMED (Cipar, Grčka, Italija i Malta) i iii. Plan za odbačeni ulov za pridnene vrste u zapadnom Sredozemnom moru (geografska potpodručja 1., 2., 5., 6., 7., 8., 9., 10. i 11.) – Zajednička preporuka skupine na visokoj razini PESCAMED (Francuska, Italija i Španjolska).

<sup>(3)</sup> Uredba Vijeća (EZ) br. 1967/2006 od 21. prosinca 2006. o mjerama upravljanja za održivo iskorištavanje ribolovnih resursa u Sredozemnom moru, o izmjeni Uredbe (EEZ) br. 2847/93 te stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1626/94 (SL L 409, 30.12.2006., str. 11).

- (6) Znanstveni, tehnički i gospodarski odbor za ribarstvo (STECF) u svojoj ocjeni<sup>(1)</sup> zaključuje da su potrebna dodatna istraživanja kako bi se potvrdili postojeći nalazi u vezi s visokom stopom preživljavanja lista, jakovljevih kapica, kućica i prnjavica. Budući da ne postoje nepobitni dokazi o stopama preživljavanja tih vrsta, Komisija smatra da bi izuzeće na temelju stope preživljavanja dopušteno u skladu s člankom 15. stavkom 4. točkom (b) Uredbe (EU) br. 1380/2013 trebalo uključiti u ovu Uredbu na samo godinu dana. Predmetne države članice trebale bi Komisiji dostaviti relevantne podatke kako bi STECF mogao u potpunosti procijeniti utemeljenost izuzeća te kako bi Komisija mogla preispitati relevantno izuzeće.
- (7) Na temelju znanstvenih dokaza iz zajedničke preporuke i revizije STECF-a te uzimajući u obzir značajke alata, velik broj vrsta u svakoj ribolovnoj operaciji, ribolovne modele te posebnosti Sredozemnog mora (npr. prevladavanje malog ribolova), Komisija smatra da je radi izbjegavanja nerazmjernih troškova postupanja s neželjenim ulovom te u skladu s člankom 15. stavkom 5. točkom (c) podtočkom ii. Uredbe (EU) br. 1380/2013 primjereno utvrditi izuzeće *de minimis* u skladu s postotkom predloženim u zajedničkim preporukama, unutar ograničenja utvrđenih u članku 15. stavku 5. točki (c) Uredbe (EU) br. 1380/2013.
- (8) Kako bi se osigurala odgovarajuća kontrola, trebalo bi utvrditi posebne zahtjeve da države članice utvrde popise plovila obuhvaćenih ovom Uredbom.
- (9) Budući da mjere predviđene ovom Uredbom izravno utječu na gospodarske aktivnosti povezane sa sezonom ribolova plovila Unije i na njezino planiranje, ova bi Uredba trebala stupiti na snagu odmah nakon objave. U skladu sa zajedničkim preporukama i uzimajući u obzir vremenski okvir iz članka 15. stavka 1. Uredbe (EU) br. 1380/2013 ova bi se Uredba trebala primjenjivati od 1. siječnja 2017.

DONIJELA JE OVU UREDBU:

#### Članak 1.

### Provedba obveze iskrcavanja

Obveza iskrcavanja predviđena člankom 15. stavkom 1. Uredbe (EU) br. 1380/2013 primjenjuje se u Sredozemnom moru na ribolov iz priloga toj Uredbi.

Obveza iskrcavanja primjenjuje se na vrste iz tog Priloga ako su ulovljene tijekom ribolovnih aktivnosti u vodama Unije ili ako su ulovljene ribarskim plovilima Unije izvan voda Unije u vodama koje nisu pod suverenitetom ili jurisdikcijom trećih zemalja.

#### Članak 2.

### Definicije

Za potrebe ove Uredbe primjenjuju se sljedeće definicije:

- (a) „Sredozemno more” znači pomorske vode Sredozemlja istočno od crte 5°36' zapadno;
- (b) „Geografska potpodručja GFCM-a” znači geografska potpodručja Opće komisije za ribarstvo Sredozemlja (GFCM) kako je definirano u Prilogu I. Uredbi (EU) br. 1343/2011 Europskog parlamenta i Vijeća<sup>(2)</sup>;

<sup>(1)</sup> Izvješća Znanstvenog, tehničkog i gospodarskog odbora za ribarstvo (STECF) – Ocjena zajedničkih preporuka u vezi s obvezom iskrcavanja (STECF-16-10). 2016. Ured za publikacije Europske unije, Luxembourg, EUR 27758 EN, Zajednički istraživački centar – Znanstvena i politička izvješća, str. 104. Dostupno na <https://bookshop.europa.eu/hr/reports-of-the-scientific-technical-and-economic-committee-for-fisheries-stecf-pbLBAX16010/?CatalogCategoryID=0A4KABsty0gAAAeJqJY4e5L>.

<sup>(2)</sup> Uredba (EU) br. 1343/2011 Europskog parlamenta i Vijeća od 13. prosinca 2011. o određenim odredbama za ribolov u području Sporazuma o GFCM-u (Opća komisija za ribarstvo Sredozemlja) i o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 1967/2006 o mjerama upravljanja za održivo iskorištavanje ribolovnih resursa u Sredozemnom moru (SL L 347, 30.12.2011., str. 44.).

- (c) „zapadno Sredozemno more” znači geografska potpodručja 1., 2., 5., 6., 7., 8., 9., 10. i 11. GFCM-a;
- (d) „Jadransko more” znači geografska potpodručja 17. i 18. GFCM-a;
- (e) „jugoistočno Sredozemno more” znači geografska potpodručja 15., 16., 19., 20., 22., 23. i 25. GFCM-a;

### Članak 3.

#### Izuzeće na temelju stope preživljavanja

1. Izuzeće od obveza iskrcavanja u skladu s člankom 15. stavkom 4. točkom (b) Uredbe (EU) br. 1380/2013 za vrste za koje znanstveni dokazi pokazuju visoke stope preživljavanja primjenjuje se u 2017. na:
  - (a) list (*Solea solea*) ulovljen povlačnim mrežama s gredom („rapido”) (TBB) <sup>(1)</sup> u geografskim potpodručjima 17. i 18.;
  - (b) jakovljeve kapice (*Pecten jacobaeus*) ulovljene mehaničkim dredžama (HMD) u geografskim potpodručjima 1., 2., 5. i 6.;
  - (c) kućice (*Venerupis* spp.) ulovljene mehaničkim dredžama (HMD) u geografskim potpodručjima 1., 2., 5. i 6.;
  - (d) prnjavice (*Venus* spp.) ulovljene mehaničkim dredžama (HMD) u geografskim potpodručjima 1., 2., 5. i 6.;
2. List (*Solea solea*), jakovljeve kapice (*Pecten jacobaeus*), kućice (*Venerupis* spp.) i prnjavice (*Venus* spp.), ulovljeni u slučajevima iz stavka 1., odmah se puštaju u more u području u kojem su ulovljeni.
3. Do 1. svibnja 2017. države članice koje imaju izravni upravljački interes za ribolov u Sredozemnom moru Komisiji dostavljaju dodatne podatke o odbačenom ulovu, uz one navedene u zajedničkim preporukama od 4. i 7. srpnja 2016., te sve druge relevantne znanstvene informacije u prilog izuzeću utvrđenom u stavku 1. Znanstveni, tehnički i gospodarski odbor za ribarstvo (STECF) ocijenit će te podatke i informacije najkasnije do srpnja 2017.

### Članak 4.

#### Izuzeće de minimis

Odstupajući od članka 15. stavka 1. Uredbe (EU) br. 1380/2013, u skladu s člankom 15. stavkom 4. točkom (c) Uredbe (EU) br. 1380/2013 mogu se odbaciti sljedeće količine vrsta koje definiraju ribarstvo, kako su utvrđene u Prilogu ovoj Uredbi:

- (a) u zapadnom Sredozemnom moru (točka 1. Priloga):
  - i. za oslić (*Merluccius merluccius*) i trlju (*Mullus* spp.), za 2017. i 2018. do najviše 7 % i za 2019. do najviše 6 % ukupnog godišnjeg ulova tih vrsta plovilima koja se koriste povlačnim mrežama; i
  - ii. za oslić (*Merluccius merluccius*) i trlju (*Mullus* spp.), do najviše 1 % ukupnog godišnjeg ulova tih vrsta plovilima koja se koriste jednostrukim mrežama stajaćicama;
- (b) u Jadranskom moru (točka 2. Priloga):
  - i. za oslić (*Merluccius merluccius*) i trlju (*Mullus* spp.), za 2017. i 2018. do 7 % i za 2019. do 6 % ukupnog godišnjeg ulova tih vrsta plovilima koja se koriste povlačnim mrežama;
  - ii. za oslić (*Merluccius merluccius*) i trlju (*Mullus* spp.), do najviše 1 % ukupnog godišnjeg ulova tih vrsta plovilima koja se koriste jednostrukim mrežama stajaćicama;

<sup>(1)</sup> Oznake ribolovnih alata iz ove Uredbe odnose se na oznake iz Priloga XI. Provedbenoj uredbi Komisije (EU) br. 404/2011 od 8. travnja 2011. o detaljnim pravilima za provedbu Uredbe Vijeća (EZ) br. 1224/2009 o uspostavi sustava kontrole Zajednice za osiguranje sukladnosti s pravilima zajedničke ribarstvene politike (SL L 112, 30.4.2011., str. 1.). Za plovila čija je duljina preko svega (LOA) manja od 10 m, oznake ribolovnih alata iz ove tablice odnose se na oznake iz klasifikacije ribolovnih alata FAO-a.

- iii. za oslića (*Merluccius merluccius*) i trlju (*Mullus* spp.), do 1 % ukupnog godišnjeg ulova tih vrsta plovilima koja se koriste povlačnim mrežama s gredom („rapido”);
  - iv. za list (*Solea solea*), do 3 % za 2017. i 2018. i do 2 % za 2019. ukupnog godišnjeg ulova te vrste plovilima koja se koriste povlačnim mrežama; i
  - v. za list (*Solea solea*), 0 % ukupnog godišnjeg ulova te vrste plovilima koja se koriste jednostrukim mrežama stajaćicama;
- (c) u jugoistočnom Sredozemnom moru (točka 3. Priloga):
- i. za oslić (*Merluccius merluccius*) i trlju (*Mullus* spp.), za 2017. i 2018. do 7 % i za 2019. do 6 % ukupnog godišnjeg ulova tih vrsta plovilima koja se koriste povlačnim mrežama;
  - ii. za oslić (*Merluccius merluccius*) i trlju (*Mullus* spp.), do najviše 1 % ukupnog godišnjeg ulova tih vrsta plovilima koja se koriste jednostrukim mrežama stajaćicama; i
  - iii. za dubokomorske kozice (*Parapenaeus longirostris*), za 2017. i 2018. do 7 % i za 2019. do 6 % ukupnog godišnjeg ulova tih vrsta plovilima koja se koriste povlačnim mrežama.

#### Članak 5.

##### Popis plovila

1. Predmetne države članice u skladu s kriterijima navedenima u Prilogu utvrđuju plovila koja podliježu obvezi iskrcavanja za svaku vrstu ribolova.
2. Do 31. prosinca 2016. predmetne države članice Komisiji i drugim državama članicama putem sigurnog web-mjesta Unije za kontrolu ribarstva dostavljaju popise svih plovila kojima se ciljano love oslić, trlja, list i dubokomorske kozice. Te popise redovito ažuriraju.

#### Članak 6.

##### Stupanje na snagu i primjena

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 1. siječnja 2017. do 31. prosinca 2019.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 20. listopada 2016.

Za Komisiju  
Predsjednik  
Jean-Claude JUNCKER

## PRILOG

## 1. Zapadno Sredozemno more

Ribolov	Ribolovni alat	Obveza iskrčavanja
Oslić ( <i>Merluccius merluccius</i> )	Sve pridnene povlačne mreže (OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TB, OT, PT, TX)	Ako se ukupni iskrčaj svih vrsta po plovidu u 2014. i 2015. sastoji od više od 25 % oslića, obveza iskrčavanja primjenjuje se na oslić.
	Svi parangali (LL, LLS, LLD, LX, LTL, LHP, LHM)	
	Sve jednostruke i trostruke mreže stajačice (GNS, GN, GND, GNC, GTN, GTR, GEN)	
Trlja ( <i>Mullus barbatus</i> )	Sve pridnene povlačne mreže (OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TB, OT, PT, TX)	Ako se ukupni iskrčaj svih vrsta po plovidu u 2014. i 2015. sastoji od više od 25 % trlje, obveza iskrčavanja primjenjuje se na trlju.
	Svi parangali (LL, LLS, LLD, LX, LTL, LHP, LHM)	
	Sve jednostruke i trostruke mreže stajačice (GNS, GN, GND, GNC, GTN, GTR, GEN)	
Jakovljeve kapice ( <i>Pecten jacobaeus</i> ), kuglice ( <i>Venerupis spp.</i> ), ladinke ( <i>Venus spp.</i> ) u GSA 1, 2, 5 i 6	HMD	Sve mehaničke dredže

## 2. Jadransko more

Ribolov	Ribolovni alat	Obveza iskrčavanja
Oslić ( <i>Merluccius merluccius</i> ), trlja ( <i>Mullus barbatus</i> ), list ( <i>Solea solea</i> )	Sve pridnene povlačne mreže (OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TB, OT, PT, TX, TBB)	Ako se ukupni iskrčaj svih vrsta po plovidu u 2014. i 2015. sastoji od više od 25 % oslića ili trlje ili lista, obveza iskrčavanja primjenjuje se na oslić ili trlju ili list, ili sve vrste zajedno.
	Sve jednostruke i trostruke mreže stajačice (GNS, GN, GND, GNC, GTN, GTR, GEN)	

## 3. Jugoistočno Sredozemno more

Ribolov	Ribolovni alat	Obveza iskrčavanja
Oslić ( <i>Merluccius merluccius</i> ), trlja ( <i>Mullus barbatus</i> ), dubokomorska kozica ( <i>Parapenaeus longirostris</i> )	Sve pridnene povlačne mreže (OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TB, OT, PT, TX)	Ako se ukupni iskrčaj svih vrsta po plovidu u 2014. i 2015. sastoji od više od 25 % oslića ili trlje ili dubokomorske kozice, obveza iskrčavanja primjenjuje se na oslić ili trlju ili dubokomorsku kozicu, ili sve vrste zajedno.
	Sve jednostruke i trostruke mreže stajačice (GNS, GN, GND, GNC, GTN, GTR, GEN)	